

## Caltrain – தலைப்பு VI பாகுபாடு காட்டப்படுதல் புகார்ப் படிவம்

இனம், நிறம் அல்லது சொந்த நாடு டே ான்றவற்றால் Caltrain டே வைகளுடைய மற்றும் வ திகளுடைய மமான கிர்தலிலிருந்து யாரும் விடப் டமாட்டார்கள் என் தை உறுதிசெய்வதற்கு Caltrain தன்னை அர்ப் ணித்துக்கொண்டுள்ளது. இந்த வகைகளில் ஏதேனும் ஒன்றின் அடிப் டையில் தங்களுக்கு எதிராகப் பாகுபாடு காட்டப் ட்டது என்று நம்புகிற எந்த ந ரும் ஒரு புகாரைப் பதிவு செய்யலாம். நிகழ்வு நடைபெற்ற நாளிலிருந்து நாட்காட்டியில் 180 நாட்கள் கடப் தற்குள் புகார்களைப் பதிவு செய்யவேண்டும்.

உங்களுடைய நிறைவு செய்யப் ட்ட புகார்ப் டிவம் கிடைத்து 10 வேலை நட்களுக்குள் Caltrain உங்களைத் தொடர்புகொண்டு உங்கள் புகார்ப் டிவம் கிடைத்ததை உறுதிப் டுத்தும், ஒரு வி ாரணையைத் தொடங்கும் (புகாரானது முதலில் அல்லது அதே நேரத்தில் ஒரு வெளி அமைப்புடன் பதிவு செய்யப் ட்டிருந்தாலன்றி). இந்த வி ாரணையின் டுது, பிரச்சனையின் இயல்பை க் கண்டறிவதற்காக, ாதிக்கப் ட்ட அனைத்துத் தரப்பினருடனும் புகாரைப் ற்றிய விவாதம்(விவாதங்கள்) நடக்கலாம். பொதுவாக, ஒரு முழுமையான புகார்ப் டிவம் கிடைக்கப்பெற்று 60 நாட்களுக்குள் வி ாரணை நடத்தப் ட்டு நிறைவு செய்யப் டும். கிடைத்த அனைத்துத் தகவல்களின் அடிப் டையில் ஒரு வி ாரணை அறிக்கை Caltrain தலைமைச் செயல் அலுவலகர் - ரயில் அவர்களுக்குச் மர்ப்பிக்கப் டும். 60 நாள் நேர வரம்பு நிறைவடைகிற நேரத்தில், புகார் செய்தவர் Caltrain னின் நிறைவுத் தீர்மானத்தைத் தெரிவிக்கும் ஒரு கடிதத்தைப் பெறுவார்.

தயவுசெய்து, கீழே உள்ள தகவல்களை நிறைவு செய்து, இங்கு அனுப்புங்கள்:

Caltrain, Title VI Administrator  
166 N. Rollins Rd. 5th Floor Millbrae,  
CA 94030

அல லது : [TitleVI@samtrans.com](mailto:TitleVI@samtrans.com)

### பிரிவு 1 – தொடர்புத் தகவல்கள்

பெயர்: \_\_\_\_\_

முகவரி: \_\_\_\_\_

நகரம்: \_\_\_\_\_ மாநிலம்: \_\_\_\_\_ அஞ் ல் குறியீடு: \_\_\_\_\_

தொலை டி: (வீடு) \_\_\_\_\_ (செல்) \_\_\_\_\_ (அலுவலகம்) \_\_\_\_\_

[இவற்றில் ஏதேனும் ஒரு தொலை டி சி எண் ஒரு TDD அல்லது TTYக்கானது என்றால், தயவுசெய்து அதைக் குறிப்பிடுங்கள்.]

மின்னஞ் ல்: \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

### பிரிவு 2 – இன் டெ ாருவருக்காகப் பதிவு செய்தல்

நீங்கள் இந்தப் புகாரை உங்களுக்காகப் பதிவு செய்கிறீர்களா? \_\_\_\_\_ஆம் \_\_\_\_\_இல்லை

[இந்தக் கேள்விக்கு நீங்கள் "ஆம்" என்று திலளித்தால், பிரிவு 3க்குச் செல்லுங்கள்.]

இல்லை என்றால், நீங்கள் யாருக்காகப் புகாரைப் பதிவு செய்கிறீர்களோ அவருடைய பெயர் மற்றும் உறவைத் தயவுசெய்து குறிப்பிடுங்கள்:

ஒரு மூன்றாம் ந ருக்காக நீங்கள் பதிவு செய்வது ஏன் என்று தயவுசெய்து விளக்குங்கள். \_\_\_\_\_

ஒரு மூன்றாம் ந ருடைய ஈர் ஈக நீங்கள் பதிவு செய்கிறீர்கள் என்றால், தீங்கிழைக்கப் ட்ட  
ந ருடைய அனுமதியை நீங்கள் பெற்றுவிட்டீர்கள் என் தைத் தயவுசெய்து உறுதிப் டுத்துங்கள்.  
\_\_\_\_\_ஆம் \_\_\_\_\_இல்லை

### **பிரிவு 3 - ஈாகுபாடு காட்டப்படுதல் புகார்**

ஈாகுபாடு காட்டப் ட்டதற்கான காரணமாக நீங்கள் நம்புவதைப் பின்வருவனவற்றுள் எது விவரிக்கிறது? அது  
உங்களுடைய:

\_\_\_\_\_இனத்தாலா \_\_\_\_\_நிறத்தாலா \_\_\_\_\_சொந்த நாட்டாலா

தீங்கிழைக்கப் ட்ட ந ருடைய இனம், நிறம் அல்லது சொந்த நாட்டைத் தயவுசெய்து விவரியுங்கள் \_\_\_\_\_

ஈாகுபாடு காட்டப் ட்டதாகக் கூறப் டும் நிகழ்வின் நாள் மற்றும் நேரம் நாள் \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
நேரம் \_\_\_\_\_முற் கல் / பிற் கல்

ஈாகுபாடு காட்டப் ட்டதாகக் கூறப் டும் நிகழ்வு எங்கு நடந்தது? வண்டியைப் ற்றிய குறிப்பிட்ட தகவல்கள்  
உதவியாக இருக்கும் (எடுத்துக்காட்டு: வண்டியின் எண்).

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

தீங்கிழைக்கப் ட்ட ந ருக்கு எதிராகப் ஈாகுபாடு காட்டியவர் என்று ஒருவரை உங்களால் அடையாளம் காட்ட  
இயலுமா?

பெயர்: \_\_\_\_\_ ID# \_\_\_\_\_

உங்களுடைய சொந்தச் சொற்களில், ஈாகுபாடு காட்டப் ட்டதாகக் கூறப் டும் நிகழ்வை விவரியுங்கள். என்ன  
நடந்தது என்றும், இதற்கு யார் பொறுப்பு என்று நீங்கள் கருதுகிறீர்கள் என்றும் விளக்குங்கள்.  
தேவைப் ட்டால், தயவுசெய்து கூடுதல் தாள்களைப் யன் டுத்துங்கள்.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### **பகுதி 4 - முந்தைய அல்லது ஏற்கெ வே உள்ள புகார்கள் மற்றும் வழக்குகள்**

நீங்கள் ஏற்கெனவே Caltrainனுடன் ஒரு தலைப்பு VI ஈாகுபாடு காட்டப் டுதல் புகாரைப் பதிவு  
செய்துள்ளீர்களா?

\_\_\_\_\_ஆம், இந்த நிகழ்வுக்காக \_\_\_\_\_ஆம், வேறொரு நிகழ்வுக்காக

\_\_\_\_\_இல்லை இந்தப் புகாரை நீங்கள் வேறு அமைப்புகள் எவற்றிலோ ஒரு

நீதிமன்றத்திலோ பதிவு செய்துள்ளீர்களா?

\_\_\_\_\_கூட்டாட்சி அமைப்பு \_\_\_\_\_மாநில அமைப்பு \_\_\_\_\_உள்ளூர் அமைப்பு

\_\_\_\_\_கூட்டாட்சி நீதிமன்றம் \_\_\_\_\_மாநில நீதிமன்றம்

\_\_\_\_\_பிற (தயவுசெய்து குறிப்பிடுங்கள்): \_\_\_\_\_

இந்தப் புகார் தொடர் ஈாக ஒரு கோரல் அல்லது வழக்கை நீங்கள் பதிவு செய்துள்ளீர்களா?

ஆம் \_\_\_\_\_ இல்லை \_\_\_\_\_

ஆம் என்றால், புகார்ப் டிவத்தின் ஒரு பிரதியைத் தயவுசெய்து வழங்குங்கள். திவு செய்யப் ட்ட  
நீதிமன்றத்தைக் குறிப்பிடுங்கள்:

\_\_\_\_\_கூட்டாட்சி நீதிமன்றம் \_\_\_\_\_மாநில நீதிமன்றம்

புகார் பதிவு செய்யப் ட்ட அமைப்பு/நீதிமன்றத்திற்கான தொடர்பு ந ற்றிய தகவல்களைத்

தயவுசெய்து வழங்குங்கள். பெயர்/ அலுவலகம்: \_\_\_\_\_

முகவரி: \_\_\_\_\_

நகரம்: \_\_\_\_\_ மாநிலம்: \_\_\_\_\_ அஞ் ல் குறியீடு: \_\_\_\_\_

தொலை சி எண் \_\_\_\_\_

### **பகுதி 5 - கையொப்பம்**

மேற்கண்டவற்றின் உண்மைத்தன்மைக்குச் ான்றளிப் தற்காகத் தயவுசெய்து கீழே கையொப் மிடுங்கள். உங்கள்  
புகாருக்குப் பொருந்துவதாக நீங்கள் எண்ணக்கூடிய வேறு எழுத்து வடிவ ஆவணங்களையோ மற்ற  
தகவல்களையோ நீங்கள் இணைக்கலாம்.

\_\_\_\_\_

புகார் செய் வருடைய கையொப் ம்

\_\_\_\_\_

நாள்

**குறிப்பு:** ஒரு புகாரை இங்கும் பதிவு செய்யலாம்: Federal Transit Administration, Office of Civil Rights,  
Attention: Title VI Program Coordinator, East Building, 5<sup>th</sup> Floor – TCR, 1200 New Jersey Ave., SE,  
Washington, DC 20590.

11/28/16